

# KOBIETA W DOMU I SALONIE



**-GAZETA PORANNA SWOIM CZYTELNICZKOM-**

Naczelný Redaktor: JERZY KONARSKI.  
Redaktorka: JANINA KOSSAK-PELEŃSKA.

Wydawca: SPÓŁKA AKCYJNA WYDAWNICZA  
Adres: Lwów, Chorążczyzna 31.

Nr. 13.

Dodatek tygodniowy do Nr. 7502 z dnia 7. sierpnia 1925.

## P O G A D A N K I.

Na czym zakończyliśmy w zeszłym tygodniu naszą pogadankę?...

Powiedziałyśmy sobie, że mimo naszego równouprawnienia z mężczyzną do pracy zawodowej, jednak jest lepiej, jeśli kobieta będąca żoną i matką zrezygnuje z samoistnego zarobku poza domem, jeśli złoży w ofierze na ołtarzu życia rodzinnego nawet swoją niezależność finansową, wróci do skromnej roli zarządczyni dobrem, przysparzaniem przez męża.

Takie wycofanie się z szeregów samoistnie walczących o byt jest połączone często z koniecznym ograniczeniem budżetu domowego, zredukowaniem wydatków do wymogów ścisłej potrzeby, co bezwątpienia już samo w sobie jest ciężką i trudną ofiarą. — Ale to jeszcze nie wszystko. To tylko część tej daniny, jaką opłacamy nasze wierne trwanie na tej najodpowiedzialniejszej przed Bogiem i społeczeństwem placówce, na straży ogniska domowego.

Niemniej wielką ofiarą dla kobiety, która przyzwyczaiła się własną pracą zdobywać pieniądze, jest przejście na etat męża, choćby to nie było połączone z tym uszczerbkiem w dochodach, o jakich wspomniałam poprzednio. Ale ta konieczność zwracania się do męża o pieniądze na swoje osobiste i na domowe potrzeby, to uzależnienie się od niego niemożność dysponowania pewną kwotą pieniężną jako swoją wyłączną własnością, jest już samo dla siebie niezmiernie przykre a w wielu wypadkach nawet upokarzające.

I ten wzgląd właśnie wstrzymuje wiele kobiet, których sytuacja finansowa nie jest najgorsza, do pozostawiania na posadzce, często nawet bardzo skromnie dotowanej — ale zawsze dającej jej pewną niezależność finansową.

I tu jednak, choć rozumiem bardzo dobrze te pobudki, przecież muszę Paniom odradzać kierowanie się tymi względami, usprawiedliwionymi bezwątpienia, jeśli chodzi o naszą własną osobę, ale nie, jeśli rzecz ujmujemy ze stanowiska życia rodzinnego.

— Co Panie na to mówicie?...

— Że często zdarza się, iż właśnie tak długo panuje harmonia w małżeństwie, jak długo mąż nie odczuwa zbyt dotkliwie ciężarów utrzymania domu, jak długo wszystkie wydatki nie walą się wyłącznie na jego barki?...

— A pani znów twierdzi, że gdy mężczyzna zbyt wiele wydaje na siebie a matka nic nie zarabia, to nie może zaspokoić potrzeb dzieci, i na nich odbija się właśnie niekorzystnie ta abdykacja kobiety z niezależnego stanowiska?

Niemogę Wam zaiste, moje panie odmówić racji.

W przytoczonych przez Was i w wielu także innych wypadkach, istotnie bywa tak, że kobieta ze swego samoistnego zarobku zrezygnować nie może i nie powinna. To też powołując się na starą jak świat maksymę, że niema reguły bez wyjątków i tu, jak wogóle zawsze, wystrzegam się generalizowania.

Nie wierzę w cudowne recepty, które muszą zawsze i na wszystko pomódz, nie stawiam też aksjonatów, do których wszyscy, a w tym wypadku wszystkie, winny się stosować bezwarunkowo i bezkrytycznie, jak do powszechnie obowiazującego przykazania.

Na to jesteśmy obdarzone krytycznym zmysłem i rozsądkiem, ażebyśmy zasadę rozważyły i rozpatrzyły pod kątem naszego indywidualnego wypadku i osądziły czy zastosowanie jej może tu być wskazane.

Winnyśmy zatem uczynić preliminarz strat i zysków i zależnie od jego wyniku przechylić dopiero szalę na tę lub na ową stronę.

Z góry dawać przepisy na poszczególne wypadki byłoby pracą jałową i nieużyteczną.

Bo życie nie składa się ze zjawisk ściśle od siebie odgraniczonych. Przeciwnie, wszystkie one zazębiają się o siebie, wszystkie przepływa wspólny nurt zmieszanych pierwiastków i tylko wedle stosunku, w jakim te pierwiastki wchodzą w skład danego zjawiska, możemy kategoryzować.

Ja Wam, Miłe Czytelniczki tylko naświetlam daną kwestję a pozatem powiadam jak żołnierz w „Sędziach” Wyspiańskiego: „

— Sądźcie same!...

Na jedno przecież muszę zwrócić uwagę nie tylko Waszą, ale za Waszem pośrednictwem i Waszych małżonków.

Nie miałabym przytem nic przeciwko temu, aby Panowie również brali udział w naszych pogadankach i to, co teraz piszę, przeczytali sobie własnymi oczyma i rozważyli w cichości owego wewnętrznego forum.

Należy bezwarunkowo — i to już uogólnianem wypadki — wyeliminować z zakresu naszych poglądów na życie, mylne wyobrażenie, że kobieta, ograniczona do swych zajęć domowych nie zarabia, nie bierze udziału w walce o byt i przysparzaniu dóbr...

I znowu jak Panie widzicie siłą rzeczy nasuwa się nam temat do następnej pogadanki...

J. P.

## Z DZIEDZINY MODY.

### Kubistyka w modzie.



Elegancki komplet. Suknia z crépe georgette w kraty  
płaszcz z crépe de chine podbity geordetą w kraty.

Jakkolwiek moda ostatnich czasów przyniosła już tyle najrozmaitszych nowości w kompozycji barw i rysunków materiałów, że można śmiało powiedzieć, iż w tej mierze został odniesiony rekord nad wszystkimi latami poprzednimi. Niemniej pomysłowość w tym zakresie bynajmniej nie daje jeszcze za wygrane. Czego już nie widzieliśmy w tych przedziwnych tkaninach... z których ma powstać toaleta modnej pani?!

Najprzeróżniejsze ornamenty, kwiatowe i linijne, tutankhameny i wszystkie możliwe i niemożliwe egzotyzy, jak niemniej cukierkowe wzory rokoko, secesyjne stylizacje i kanapowe wielkie desenie, bukiety i kwiaty i materje pasiaste, ongiś używane tylko na... materace i niezliczone odmiany szkotów i krat, i tak



Modne parasolki.



dalej bez końca, że zamiast silić się na rejestrację, można raczej krótko powiedzieć, że wprowadzono do użytku konfekcji damskiej wszystkie style jakie k'edy



kolwiek powstały pod jakąkolwiek długością i szerokością geograficzną.

Lecz tego jeszcze za mało... Najnowsze pomysły mody sięgają w dziedzinę... kubizmu... Już się znużyły wszystkie symetrie i wyraźnie zaznaczone rysunki... zastępują je geometryczne linje w dziwnych zestawieniach i grupach... Jakkolwiek oko do tego jeszcze się nie przyzwyczyło, jednak, a może właśnie



Nowy rysunek kubistyczny na materiałach, szalach itp.

dlatego nie brak tym nowym kreacjom oryginalnego uroku... Jest to rzeczywiście coś nowego — a wszak dziś świat w każdej dziedzinie życia tęskni za nowością, pożąda jej i chwyta pod jakąkolwiek jawną postacią... A trzeba przyznać, że poczucie linji i barwy tworzy w tych kubistycznych materiałach wzory niepozbawione estetycznego wdzięku. Szczególniej nadają się te kubistyczne wzory na niezbędny dziś do każdego stroju szal. Jak wygląda taki szal w nowym wzorze, mogą nasze Czytelniczki ocenić z rycin, którą przynosimy. Szal ten na tle bois de rose jest porysowany w kubistyczne pola czarne i migdałowe w kilku tonach.

## Malowidło jako ozdoba stroju kobiecego.

Zajmie zapewne Nadobne Czytelniczki, czem „Królowa Moda” w Paryżu przystraja w tym roku suknie. Artyzm w modzie przemił obecnie wszelkie hafty i aplikacje a suknie malowane są uważane za najelegantsze. Nosi się je na ulicy, w salonie, w teatrze, na Derby etc. Piękne są małe parasolki, na których rzucony tu i ówdzie malowany bukiet lub motyl. Wachlarze gazą kryte ozdabiają malowane kwiaty i motylki. Kapelusze ozdobione są też malowidłem. Na plażę nosi się biały mały kapelusik z jedwabnej tafty, ozdobiony jedynie malowaną różą. Skromny kapelusik filcowy ozdabia się też malowanym kwiatem. Wstążki do kapeluszy są malowane, piękny słonecznik na wstążce bordeaux. Nawet kostjum, Casaque, spódnica dołem ma piękny kant malowany. Do kostjumu kołnierz i mankiety ze skórki przybrane malowidłem w kolorach pstrych ze złotem. Wsadzki do sukien z gazy lub crepe de chine są malowane. Pa-

ryzanka nosi sukienkę skromną, prostolinijną, którą zdobi jedynie motyw malowany ręcznie. Suknię z crepe de chine zdobi bukiet rzucony na spódnicy z stanika. Paski skórzane są również malowane. Bardzo szykowny jest wąziutki pasek z białej miękkiej skórki z chińskim drobnym malowidłem. Małutkie wachlarzyki chińskie, motylki etc, są na tym pasku. Nieodzownym dla toalety damskiej jest szal — nosi się szal na ulicy, do teatru, w samochodzie etc. Szale jedwabne, z crepe de chine, z gazy etc. przybrane są stylizowanymi kwiatami, otoczone frendzlą lub szerokim obrąbkiem. Torebki skórzane kupuje się zupełnie gładkie i daje się malować ręcznie. Toalety artystyczne ozdobione malowidłem widzi się na wystawie wielkich magazynów jak „Galerie La Fayette”, „Au Printemps”, prezentują je także żywe manekiny na paraskich „Derby”

Rena Gl.

nosić długie rękawy albo też długie rękawiczki zarówno ze względów estetycznych jak jeszcze bardziej dlatego aby skóry nie wystawiać bezpośrednio na wpływy atmosferyczne. Oprócz tego należy stosować środki kosmetyczne takie jak dla twarzy i biustu.

Następnie się teraz pytanie jakiego rodzaju zabiegi należy stosować w wypadkach łuszczenia się i pierzchnienia skóry?

Znając przyczynę tego zjawiska, to jest zbyt szczupłe zasilanie skóry przez gruczoły tłuszczowe, należy chronić ją przed dalszym łuszczeniem się naskórka a natomiast stosować środki natłuszczające.

Wystrzegać się zatem należy używania mydeł, zwłaszcza alkalicznych, o ile zaś zachodzi potrzeba umycia się mydłem, to używać go nader niewiele i tylko takiego, które daje nam rękojmię delikatności i doboru składników, z których jest sporządzone.

Zalecić można w tym wypadku mydło ogórkowe Ihnatowicza, gdyż wchodzący w jego skład sok ogórkowy wpływa bardzo łagodząco na skórę.

Podkreślam jednak raz jeszcze, że używanie mydła w tym wypadku powinno być ograniczone do minimum. Również nie należy używać do mycia wody ciepłej, lecz zupełnie chłodną, przegotowaną, dodając do niej parę kropelek benseosu.

Przy wypryskach liszajowatych nie jest również wskazane stosowanie masażu we właściwym znaczeniu.

Natomiast bardzo zbawiennie działa lekkie wcieranie w skórę dobrego kremu, sporządzonego z najdelikatniejszych olejków tłuszczowych i innych substancji, wpływających na miękczenie skóry i nadanie jej potrzebnej elastyczności.

Krem taki, przy skórze suchej, może z powodzeniem zastąpić użycie mydła, gdyż zawarty w nim tłuszcz usuwa znakomicie brud.

Stosować tu należy Krem ogórkowy Ihnatowicza, który zawiera jeszcze więcej soku ogórkowego aniżeli Mydło ogórkowe.

Przy bardzo wielkiej skłonności do pierzchnienia dobrze jest także wyeliminować, o ile możliwości, wodę a zwłaszcza nie używać jej przed wyjściem na powietrze.

Wskazane tu będzie następujące postępowanie: Wieczorem umyć twarz miękką wodą z dodatkiem paru kropelek benzeosu. Następnie osuszyć miękkim ręcznikiem bez silnego wycierania i natychmiast wetrzeć lekko w skórę, przy bardziej spierzchniętej twarzy tylko posmarować ją Kremem ogórkowym Ihnatowicza. Naza jutrz rano nie myć twarzy wodą, tylko zwilżyć kawałeczek waty w Wodzie fiołkowej Ihnatowicza i tą watą lekko wytrzeć twarz i opudrować Pudrem książęcym. Nadmiar Pudru zetrzeć lekko watą.

Można też zamiast Wodą fiołkową, wytrzeć twarz ponownie Kremem Ogórkowym, usuwając nadmiar Kremu zapomocą waty.

Pudru używać należy minimalnie, gdyż ma on także własność osuszania skóry. Zatem można się ograniczyć tylko na wytarcie nadmiaru Kremu watą. Puder zalecam tylko na wypadek, gdyby się twarz po Kremie świeciła.

Alfa.

## Z HYGIENY I PIELEGNOWANIA URODY.

### Pierzchnienie twarzy i liszaje.

Jedną z przykrych właściwości skóry jest skłonność do łuszczenia się. Cera skądinąd bez zarzutu, czysta, bez plam, chrost lub wgrów, za łada drobną przyczyną pryska w drobnoliczne łuseczki, wyglądające jak zbyt grubo nałożona warstwa pudru, jeśli złuszczenie jest nieznaczne. Przy silniejszym spierzchnięciu naskórka twarz pokrywa się liszajowatym wyrzutem, który szczególnie silnie występuje na czole między nosem a ustami oraz na brodzie. Te liszajowate wypryski, jeśli występują bardziej uporczywie, pozostawiają po sobie częstokroć ślady, w postaci ciemniejszych żółtawych plam...

Łuszczenia się naskórka nie należy lekceważyć, gdyż jest on często połączony z niedomaganiem organicznym. Powodem jego może być niedokrewność i zły obieg krwi, nienależyte, trawienie, choroba nerów, zła przemiana materji i t. p.

W tych wypadkach, rzecz prosta, należy udać się

do lekarza i przeprowadzić odpowiednią kurację wewnętrzną.

Niemniej jednak bardzo liczne są wypadki, w których ten błąd cery występuje tylko jako niedomaganie zewnętrzne, kosmetyczne. Jednakowoż i w tym wypadku nie należy sprawy zaniedbywać. Objaw ten bowiem świadczy o małej żywotności wierzchnich warstw skóry; naskórek wtedy bardzo schnie, rogowacieje i nadaje twarzy wyraz zwiędły, nieświeży, czasami jakby ziemisto brudny. Skóra taka, zbyt sucha, łatwo też marszczy się i fałduje, co wywołuje wrażenie przedwczesnej starości.

Jakkolwiek pierzchnienie i liszajowate wypryski występują najczęściej na twarzy, jednakowoż nie są od nich często wolne biust i ręce, względnie ramiona. Skóra na ramionach u niektórych kobiet łuszczy się i pęka tak mocno że wygląda jak tarko. W takim wypadku nie jest wskazane obnażać ramion, lecz albo

### Colombina.

Ach! Zagadkowa Colombino —

Znam Cię, a jednak nie znam, nie —

Upajasz, jak szampańskie wino

Ty zagadkowa Colombino.

Arlekin, pajac — wszyscy giną

W pożądai płomienistym śnie...

Ach, zagadkowa Colombino —

Znam Cię, a jednak nie znam, nie.

Tadeusz Kostecki.



## Nasz fejleton.

## Błogosławieństwo niespokoju.

Żył sobie wybieracz ptasich gniazd Ing.  
 Żył tam, gdzie obłoki całują szczyty gór i białe  
 zasłony mgieł owijają turnie, rumieniejące się na wi-  
 dok wschodzącego słońca.

Żył sobie szczęśliwie.  
 Gdy nawałnica ryczała i siekła batami deszczu,  
 był spokojny, gdyż nie miał szat, któreby na nim  
 przemokły.

Gdy upał dręczył ludzi i suszył pola ryżowe,  
 Ing był spokojny, gdyż piał się tam gdzie wieczny  
 śnieg iskrzy się, mrugając poufale do słońca.

Nie znał co to zmęczenie, chudy, żylasty Ing  
 a nóg jego nie raniły kanciaste piargi gór.

Żył sobie szczęśliwie wybieracz ptasich gniazd Ing.  
 Zastawił raz paści. Silne stalowe imadła na  
 zwierza górskiego. I czatował.

Aż wreszcie łup wpadł mu w paść.  
 Ing patrzy: dziwadło złapało się niezwykle, po-  
 twór jakiś cudaczny. Niby jak człowiek, niby nie!

Głowa duża, u mackami jak suma, chude, długie,  
 szponiaste ręce, chybkie choć badiłaste nogi, a ka-  
 dłuba prawie to nie miało. Dwie sakwy wisiały mu  
 u boków. Jedna duża, druga mała.

Ing patrzy i patrzy.  
 Też wereda jakaś!

Gdyby był chodził do świątyni w mieście byłby  
 go poznał, ale tak już brał skalę, aby nią cisnąć  
 w cudaka.

Ale ten zapiszczał:  
 — Puść mnie ludzkie nasienie!  
 — Hej?  
 — Puść mnie, rozluźn te przekłete kleszczel  
 A widząc, że chłopak nie rusza się, dodał:  
 — Jestem bożek!  
 — Hmm...  
 — Moc ci dam złota.

Wreszcie więc wzruszył cię Ing i zaczął rozluź-  
 niać paści. Bożek wyjął z sakwy złoto i zaczął sy-  
 pać pod stopy Inga. Wysypał siła kruszcu, aż blask szedł  
 od cennego piasku.

— Dajno jeszcze, co tam masz w drugiej sakwie.  
 — Nie radzę.  
 — Dajże!

Bożek wydobył flaszeczkę i wręczył chłopu. Wy-  
 prostował obolałe członki, strzepnął się jak pies po  
 kąpieli i rzucił Ingowi:

— Kiepski sobie wzięłeś dar. Wiesz kto ja jestem?  
 Bożek niespokoju!

I zniknął gdzieś za grańką skalną.  
 Chłopak wziął naręcz złota, popił płyn z flasze-  
 czki i ruszył ku dołu.

Gdy już obok stromej ściany miał zejść w gęstwę,  
 która wzdłuż rzeczki wiodła ku miastu, minął Ka.  
 Znał tę dziewczynę. Nieraz mijala go Ka, gdy siedł  
 na targ smaczniemi jajami dzikich ptaków.

Dziś popatrzył się uważnie i wpił wzrok w oczy  
 dziewczyny. Ka miała takie gniade oczy...

I oglądał się za nią, za jej cieniem, który śmie-  
 sznie złamany przesunął się po stromej ścianie.

Poszedł Ing do miasta. Nakupił za złoto przy-  
 odziewku i ustroił się cudnie. Kolorowe pantofle,  
 pstre szarawary, bardzo obszerny i suto haftowany  
 kaftan, czapka z świecącymi kamyczkami... jak to ba-  
 wiło Inga.

Ale wnet go obsiadła troska.

Nie umiał ubrać się. Inni mieli pstre hantofle,  
 bardzo obszerne i suto haftowane szarawary, kaftany  
 z świecącymi kamyczkami i kapelusze z pawimi  
 piórami!

Najął Ing za złoto swe robotników i chatę zbu-  
 dować sobie kazał. Martwiło go, że robotnicy pró-  
 żują przy pracy, że żony ich wynoszą drzewo jego  
 do swych ognisk, że papier na ściany kupił brzydkie.

Wreszcie stanęła chałupka. Na miękkich matach  
 wyciągnął się Ing i wnet go troska obsiadła: co  
 robić dalej?

Srebrną pałeczką jadł przysmaki i wnet go  
 oblażyły muchy niespokoju: może to zaszkodzi? Może  
 inny kucharz lepiej by przyrzadził ryż?

Widziałeś kiedyś grzyb w lesie, delikatne osku-  
 bany i ośliniony przez żaby?

Takie żaby jadły Inga. Małe, oślizgłe troski ła-  
 pały go w zimne, miękkie macki.

Coraz silniej działał napój z flaszeczki. Dar  
 bożka niespokoju.

Aż przyszedł ostatni niespokój.  
 Przywidziały się na ścianie, czy też na papierze,  
 zaklejającym okno... oczy.  
 Czy ciepłe, gniade.  
 Kto miał takie oczy?  
 Ka!  
 I teraz niespokój wziął Inga już nie w zimne,  
 oślizgłe macki, ale w żelazne paści.  
 Biegał po chacie, jeść nie mógł, a gorące kle-  
 szcze stalowe imały go za serce.  
 Czasem jęknął w trzepoczącym się niespokoju:  
 — Ka!  
 Aż wreszcie wybiegł z chaty, zrzucił z siebie

pęta szat, cisnął pantofle do wody i nagi popędził  
 ku górcom.

Serce mu zabiło głośnie, gdy ujrzał stromą,  
 wypolerowaną deszczami ścianę. Niespokój rósł: zda-  
 wało mu się, że cień pukla włosów przywarł do ściany.

Począł się pięć po zębach głązów, wieszać się  
 nad przepaściami.

Nie czuł chłodu mgieł, które wypełzły z dolin  
 i omotały czuby gór.

Dar się skałom i wodom na przekór. I jeden go  
 tylko niespokój dręczył. Ale ten go pchał wwyż.

Ing znowu poczuł się szczęśliwym wybieraczem  
 ptasich gniazd.

Seweryn Przybylski.

## Z kobiecego ruchu społecznego.

## Powstanie i rozwój lwowskiej „Opieki nad młodemi kobietami”.

Przechodząc kolejno działalność lwowskich towa-  
 rzystw i organizacji kobiecych, zajęłam się w jednym  
 z poprzednich artykułów „Misją dworcową czyli kole-  
 lejową”, która w pracy nad umoralnieniem społeczeń-  
 stwa a w szczególności w zakresie opieki nad kobietami  
 bardzo poczesne zajmuje miejsce.

Skreśliłam poprzednio ogólny obraz powstania  
 i zorganizowania Misji, która opiera się na szerokiej  
 podstawie koncentracji międzynarodowej i koncentruje  
 się w Międzynarodowym Związku Ochrony Kobiet  
 w Fryburgu, oraz zaznaczyłam w ogólnych zarysach  
 zakres działalności lwowskiej Misji Dworcowej. Obecnie  
 pozostaje do tego ogólnego obrazu dodać szczegóły,  
 uzupełnić go i uwypuklić.

Przedewszystkiem należy zaznaczyć, jak to już  
 zaznaczyłam poprzednio, że Misja dworcowa, jakkol-  
 wiek ma swoje bardzo doniosłe zadanie i znaczenie,  
 nie jest towarzystwem zupełnie oddzielnem ale raczej  
 stanowi jeden dział pracy Sekcji opieki nad kobietami,  
 istniejącej przy Kat. Związku Polek.

Sekcja opieki nad kobietami zaś obejmuje cztery  
 działy a mianowicie: 1) misję kolejową, 2) schronisko,  
 3) biuro pośrednictwa pracy oraz nową placówkę,  
 która powstała dopiero w r. 1924, t. j. opieka nad  
 więźniarkami.

Z tego rodzaju organizacji wynika, że Sekcja  
 mająca swoją autonomię, podlega jednak patronatowi  
 Kat. Związku Polek, którego przewodniczącą jest p.  
 Róża Łukasiewiczowa. — Przewodniczącą Opieki nad  
 kobietami jest p. Zofia Radziwińska, sekretarką p.  
 Lekczyńska, skarbniczką p. Pomiankowska. — Na czele  
 Misji dworcowej stoi p. Barwiczowa, kierowniczką  
 schroniska jest p. Roszkowska, kierowniczką zaś Biura  
 pośrednictwa pracy p. Majewska. Stałą delegatką Misji  
 dworcowej na głównym dworcu jest p. Samulewiczowa,  
 zaś na Podzamczu p. Galusińska.

Sekcja opieki nad kobietami liczy już 15 rok od  
 swego założenia a plon jej działalności jest bardzo  
 znaczny, jakkolwiek lata wojenne wpłynęły paraliżu-  
 jąco na rozwój towarzystwa a nawet zmusiły do za-  
 wieszenia na szereg lat niektórych agend, jak właśnie  
 Misji kolejowej. Niemniej z chwilą ustalenia się sto-  
 sunków prace te zostały podjęte na nowo.

Zanim przejdziemy do bliższego zaznajomienia  
 się z obecnym stanem towarzystwa, nie od rzeczy  
 będzie rzucić okiem wstecz na historję jego po-  
 wstania.

„Opieka nad młodemi kobietami” we Lwowie  
 zawdzięcza swój początek inicjatywie Kongregacji,  
 istniejącej przy lwowskim Sacré Coeur. Kongregacja  
 nie chcąc tej pracy monopolizować, oddała całe przed-  
 sięwzięcie Polskiemu Związkowi niewiast katolickich.  
 (Dzisiejszy Kat. Związek Polek). Tak wzbogacił się  
 Związek o jedną sekcję więcej. Protektorat nad akcją  
 „Opieki” objęli ks. arcyb. Bilczewski i ks. Jadwiga  
 Sapieżyna.

Jakkolwiek „Opieka” pozostawała w związku  
 z międzynarodową akcją, należało ją przystosować  
 do miejscowych warunków i pozyskać dla niej jak  
 najszersze koła. W tym celu założono dwa komitety:  
 kolejowy (Misja) oraz drugi wydział miejski i zaraz  
 w r. 1910 zaznaczyły się 3 główne działania: 1) Misja  
 kolejowa, 2) Schronisko i 3) Biuro pośrednictwa  
 i porady.

Na czele Komitetu Misji kolejowej stanęła nie-  
 strudzona działaczka społeczna Stefania Wekslerowa,  
 na czele Komitetu miejskiego p. Helena Czapelska.  
 Sejm, władze miejskie, instytucje finansowe i huma-  
 nitarne oraz ofiarność publiczna pospieszyły z hoj-  
 nymi subwencjami i datkami na cele „Opieki”, która  
 też z każdym rokiem rozwijała coraz szerszą działal-  
 ność. Nie bacząc na narodowość i wyznanie tych któ-  
 rym przychodziło z pomocą, towarzystwo stawiało do  
 walki z handlem żywym towarem, wydierało setki  
 dziewcząt z czyhających na nie objęć zepsucia, zbłą-  
 kanym podawało dłoń pomocną.

W początkach istnienia „Opieki” zdawało się, że  
 liczba pupilek nie będzie zbyt wielka i że wystarczy  
 na ich pomieszczenie gościna, którą opracowało na  
 ten cel kilka lwowskich klasztorów kobiecych. Jedna-  
 kowoż już w pierwszym roku ogromny napływ róż-  
 nego wieku i stanu kobiet zniewolił Komitet do ogła-  
 dnięcia się bez zwłoki za własnym schroniskiem.

Na ten cel wynajęto w lutym r. 1911 przy ul.  
 Blacharskiej 3 pokoje o 10 łóżkach. Lecz niebawem  
 zamieniono ten lokal na obszerniejszy przy pl. Kapi-  
 tułnym l. 2, złożony z 6 pokoi o 20 miejscach.

Wkrótce jednak i schronisko przy pl. Kapitułnym  
 okazało się za ciasne. Wyłonił się projekt budowy  
 własnego domu, stworzenia dwu oddziałów, t. j.  
 Schroniska dla młodych dziewcząt szukających pracy  
 oraz „Przystani” dla zbłąkanych, pragnących nawró-  
 cić z manowców.

Lata wojenne nie pozwoliły wprowadzić tych za-  
 mierzeń w czyn a przeciwnie zmusiły do ograniczenia  
 działalności. Misja kolejowa, której akcja była przed  
 wojną tyle dobroczynną, wskutek objęcia dworców  
 przez wojsko musiała ustać w r. 1914.

Natomiast „Opieka” choć bardzo skrzępowana  
 w swem działaniu, tem gorliwiej starała się ulżyć  
 losowi ofiar wojny. Przyjmowano oddzielone od ro-  
 dzin dziewczęta, uchodźczynie i t. p. — W latach po-  
 wojennych działalność tę przystosowywano do zaist-  
 niałych warunków. Schronisko i Biuro pośrednictwa  
 pracy w latach tych ponosi wielkie zasługi.

Misja kolejowa natomiast została powołana po  
 długiej 9-letniej przerwie dopiero w połowie r. 1923.  
 Jako poddział „Opieki”, Misja kolejowa, pod prze-  
 wodnictwem bardzo tej sprawie oddanej p. przeso-  
 wej Barwiczowej, podjęła napowrót tę pierwszorzędną  
 wagę pracę dworcową.

## Wymogi dobrego stołu, ongiś a dziś.

Nakrycie stołu i dobór potraw jest dla każdej  
 dobrej gospodyni kwestją dużej wagi. Wie o tem, że  
 świeży obrus, ładna porcelana, trochę kwiatów na  
 stole sprawiają miłe wrażenie i dodają apetytu. Wy-  
 magania na świecie pod tym względem rosną i akce-  
 sorjum towarzyszącym jedzeniu trzeba coraz więcej  
 czasu poświęcać.

Nie tak bywało dawniej. Zbytek w nakryciu nie

był zupełnie znany bohaterom Homerowskim. Ich  
 menu składało się z mięs smarzonych na wielkim  
 ogniu, z wnętrzności nadziewanych krwią, tłuszczem  
 z krów i owoców, wszystko zakrapione dobiem wi-  
 nem. Najęść się aż do niestrawności, opić do nieprzy-  
 tomności było ideałem biesiadników z owych czasów.  
 Istniały jednak i wówczas toasty, istniał — flirt.

Uczty dawnych Rzymian stały się legendarnymi



przez zbytek i różnorodną obfitość. Składały się one z różnych przekąsek m. cno pieprznych następnie szły przepiórki, kwiczoły, kapłony pieczeń, jelenia, pieczeń z dzika, pasztet z dziczyzny, wrzście owoce. Wszystko zakropione winem cypryjskim lub greckim, które lało się strumieniami. Dokoła stołu ustawione były kanapy. Biesiadnicy je li leżąc na białym lub na boku; czasem ramię objęło kibić sąsiadki. Pisał zresztą otem pięknie Sienkiewicz w Quo Vadis.

Zwyczaj siadania przy stole datuje się dopiero od r. 1000 po Chrystusie. Zwolna przyszedł zwyczaj nakrywania stołu obrusem. Zaczęto wprowadzać zbytek stębnych i złotych naczyń. Na jadalnię przeznaczano w zamkach największą salę.

Zbytek w białźnie stołowej w porcelanie rozpoczyna się w XIV wieku. Płótna adamaszkowe są już znane i obrusy przedstawiają kwiaty, owoce, zwierzęta,

pejzaże i t. d. Każdy dom zamożny posiada mnóstwo obrusów. bo zwyczaj każe, że każdy może być użyty tylko jeden raz. Zresztą nie mogło być inaczej, bo biesiadnicy jedli palcami i obcierali palce w obrus. Nieco później na dużym obrusie kładziono mniejszy i on służył do obcierania palców. Serwetka była jeszcze nieznaną i weszła w użycie we Francji dopiero za panowania Ludwika XIII i to w najbogatszych domach.

Widlice i noże ukazały się w tym samym czasie, uważane jednak były za przedmiot najwyższego zbytku. Średnio zamożni ludzie jedli dalej palcami, w sosach maczali chleb, a do zupy mieli kawałki drzewa grubo wydrążone. Talerze porcelanowe wprowadzone około r. 1550 uchodziły u Paryżu za nadzwyczajną nowość.

Podobnie jak nakrycie stołu, tak i jedzenie ma całą swoją historię. Dla zdobycia różnych nowych

produktów trzeba było zawojowywać nowe kraje. obmyślać sposoby upawiania ich, brykacji i transportu. Kawa, herbata i czekolada nie oddawna są napojami codziennymi. Pieprz, cynamon, imbir można było otrzymać tylko w małej ilości w aptece, za bardzo drogie pieniądze. Uprawa jarzyn też była mało znana. Z czasem jednak jedzenie coraz bardziej się udoskonalało, a wszelkie najwykwintniejsze potrawy szły z Francji. Zbytek po tym względem datuje się z czasów Ludwika IX. Rewolucja chciała wprowadzić i na tem polu wprowadzić duże ograniczenia i jak na wiekszą prostotę, ale z chwilą, gdy nastały spokojniejsze czasy, zaczęły się mnożyć pomysły, i wyimaginacja rosła z każdym rokiem i rosną aż do naszych czasów.

808

## RADY I WSKAZÓWKI GOSPODARCZE

### Smażenie konfitur.

#### Jabłka papierówki.

Te jabłka wydać prześliczną konfiturę i bardzo smaczną. Do niej używają się tylko jabłka prawdziwe papierówki białe nie zbyt dojrzałe, krają się w talarki bez obierania; z bocznej strony nie dochodząc do środka, talarki bowiem powinny być całkowite i nie młścić w sobie ani łuskiwiny ani pestki, ma się rozumieć pierwszy plaster, gdzie prawie sama skórka odrzuca się. Każdy taki talarek naciera się z obu stron cytryną w pół przekrojoną. Potem robi się syrop 1 kg. cukru na  $\frac{1}{2}$  kg. przygotowanych jabłek, nie zbyt gęsty; zostawia się w naczyniu mosiężnym jedną trzecią część syropu, na ten gotujący się syrop rzuca się tyle plasterków jabłek, żeby cała powierzchnia była pokryta i na bardzo wolnym ogniu smżyć zestawiając często il kroć mocniej zawrze, a gdy jabłka zrobią się przeźroczyste, ostrożnie na salaterkę łyżką druszlakową wyjmować, na syrop zaś świeżą warstwę jabłek wrzucić; za każdym razem przed wrzuceniem jabłek dlać trochę świeżego zimnego pozostałego syropu i ze dwie łyżki wody. tym sposobem nigdy syrop nie zmieni koloru, i tak dalej smażyć aż się wszystkie jabłka wysmażą, (smażenie to jest podobne smażeniu pałków) gdy się to działanie kończy, nalać pozostałym syropem ułożone w słoiku jabłka; gdyby owego białego syropu nie było, trzeba jeszcze więcej świeżego syropu zrobić, tak aby jabłka były nim pokryte; układając jabłka można przełożyć cienką skóreczką cytrynową lub wrzucić gdzieś niegdzie kawałki wanilii.

Pozostałe kawałki i osródki z jabłek, dodawszy kilka mniej ładnych jabłek, nalać wodą w garnku lub rondlu, ugotować dobrze, odcedzić przez płócienny worek, a wlawszy w syrop pozostały od smażenia jabłek, który kolor zmienił, wysadzić go potąd, póki się do czysta nie wyszumuje i nie zrobi czerwony zupełnie. Spróbować jeżeli lejąc łyżką zostaje coś na łyżce to ma dosyć; zlać w słoiki szerokie, które się do galaret używają, i to zaraz na gorąco, a będzie

po ostudzeniu ładna jabłkowa galareta. Tym sposobem n.c. się nie zmarnuje.

#### Drugi sposób

smażenia takich jabłek. mniej ambarasowy, równie smaczny, ale nie tak dobry jest: po obraniu papierówek niedożyłych, pokrajać je w cienki podłużny kawałki jak makaron, na  $\frac{1}{2}$  kg. jabłek tak pokrajanych, wcisnąć dwie cytryny, wybierając starannie pestki; czynność tę odbywać trzeba szybko najmniej we dwie osoby, żeby jabłka krajane nie czerniały, zrobić syrop gęsty z  $\frac{3}{4}$  kg. cukru, wrzucić jabłka z 10 do 15 minut smażyć, wlać ostudzenia i konfitura gotowa.

#### Jabłuszka rajskie.

Wybrać zdrowych jabłuszek bez plam, ale nie przestających, oczyścić i bez korzonek, ponakałać cienką igłą lub szpilką, włożyć w gorącą wodę i na wolnym ogniu zagotować bardzo uważnie, żeby nie popękały; gdy będą miękkie odcedzić i nalać zimną wodą; na  $\frac{1}{2}$  kg. jabłek zrobić syrop z  $\frac{1}{2}$  kg. cukru i szklanki wody, gotując go nie długo, żeby nie był gęsty: ostudzonym nalać jabłka osiągnięte z wody, na drugi dzień odlać syrop, dodać cukru, przegotować i ciepłym nalać; trzeciego dnia dodać znowu  $\frac{1}{4}$  kg. cukru, syrop zagotować, wrzucić na chwilę jabłka żeby się raz zagotowały i wylać na salaterkę do ostudzenia; gdyby po kilku dniach syrop zrzedniał, odlać go jeszcze raz i sam syrop przegotować.

#### Jabłka słodkie.

Zrobić lekki syrop z dwóch funtów cukru i dwóch szklanek wody, obrać słodkie stołowe jabłka, wydrylować z nich foremką od jarzyny małe gałeczki i te spuszczać do syropu i smażyć do przeźroczystości, wyjmując gotowe, a wkładając na ich miejsce surowe. Dla zapachu, można włożyć do syropu pod koniec smażenia kawałeczek wanilii, a skoro wszystkie gałeczki się usmażą, zalać syropem, ostudzić i przelać do suchego słoika.

### Przepisy kuchenne.

#### Potrąwka na półmisku.

Na półmisk porcelanowy lub blaszany, posmarowany masłem lub smalcem, daje się pieczoną cielęcinę, około  $\frac{1}{2}$  kg. pokrajaną w cienkie plastry, posypuje się drobno posiekanymi marynowanymi grzybkami, korniszonami i kaparkami, plasterkami cytryny odartej ze skórki i kawałeczkami masła i tak naprzemiennie przekłada, stosownie do ilości mięsa. Półmisk ten, który musi być krągły, głęboki, daje się do rondla z kipiącą wodą, nakrywa i daje do rury. Rumieni się bułeczkę na masle, dodaje 2—3 siekane sardelki, drobno posiekaną cebulkę, razem to dusi, rozpuszcza sosem pozostałym z pieczenia z dodaniem ekstraktu Liebiga lub buljonu zagotuje razem, dodaje do smaku soku z cytryny, kieliszek wina i przed samym podaniem polewa się pieczeń sosem. Podaje się na tym półmisku, na którym się piekło. (Na 6 osób.)

#### Potrąwka z jarzyn.

Do pół szklanki wody wrzącej dodaje się 7 dkg. maki, 7 dkg. masła lub smalcu i nieco soli i gotuje

na lemszkie przez kilka minut, gdy ciasto odstaje od rynki, odstawia na bok. Gdy ostygnie, wbija 1 jajko, łyżką nabija, po jakimś czasie dodaje drugie jajko i znowu ubija na jednolitą masę. Potem dodaje młode grzybki ugotowane, n. p. pieczarki, albo 2—3 suszone utłuczone grzybki, zieloną fasolkę, kawałeczki kalafioru, kawałeczek ozora albo chudej wędzonki pokrajanej w kostki i 3 dkg. ( $1\frac{1}{2}$  funta) tartego sera szwajcarskiego. Wszystko razem miesza się z ciastem bardzo ostrożnie, aby nie połamać gotowanych jarzyn. Masłem lub smalcem smaruje garnek o  $\frac{1}{2}$  l pojemności, wkłada masę, nakrywa dobrze przystającą pokrywą, wstawia do drugiego wielkiego garnka; nalewa wody więcej jak do pół naczynia, wstawia do rury i piecze pół godziny. Podaje się tę potrawę gorącą, posypaną tartym parmezanem.

#### Biszamel.

Łyżkę świeżego masła lub smalcu zagotuje się na białko z łyżką maki, rozprowadza i dobrej surowej śmietanki albo mleka i miesza ciągle, aż zg-

stnieje, postawiwszy na wolnym ogniu. Przestudziwszy sos, zaprawia się go 1—2 żółtkami, wysypuje 2 dkg. tartego parmezanu i miesza razem. Takim beszamelem smaruje się sztukę mięsa, rybę, cielęcinę, indyka i podrumienia w piecu.

#### Budyń z włoskiej kapusty.

Z 4 dkg. masła, 4 dkg. maki i pół szklanki mleka zgotować beszamel. Gdy wystygnie, dodać 2 żółtka,  $\frac{3}{4}$  kg. ( $1\frac{1}{2}$  funta) poszatowanej, sparzonej, włoskiej kapusty, 2—3 suche utłuczone grzybki i  $\frac{1}{2}$  kg. ( $\frac{1}{2}$  funta) mięsa (może być kawałek wołowej pieczeni, albo kawałek ozora, wieprzowiny, cielęciny, wędzonki, lub szynki) gotowanego lub pieczonego, drobno posiekanego, dalej piankę z 2 białek, twardo ubitą i nieco parmezanu. Wszystko razem zmieszać uważnie i dać do formy masłem wysmarowanej i wysypanej bułką i gotować godzinę w parze albo piec w porcelanowym półmisku.

#### Babka.

8 dkg. masła uciera się z 3 żółtkami i 20 dkg. cukru, wlewa  $1\frac{1}{2}$  szklanki mleka, wysypuje 35 dkg. maki pszennej przesianej z 2 dkg. proszku, miesza starannie i wlewa do wysmarowanej i mąką wysypanej formy i zaraz piecze w gorącej rurze.

#### Placek z owocami.

Przyrządzone ciasto jak powyżej podane, wylewa się na posmarowaną i mąką wysypaną blachę, nakłada świeżymi owocami n. p. wiśniami, przez pół przekrojonemi śliwkami, morelami, połówkami lub ćwiartkami jabłek i zaraz piecze w gorącej rurze.

#### Placek z jabłkami.

Do  $\frac{1}{2}$  kg. maki pszennej wysypuje się pół paczki proszku drożdżowego, przesiewa go razem z mąką, daje 12 dkg. masła, 3 całe jaja i 3—4 łyżki kwaśnej śmietany i misi. Ciasto dzieli się na 2 części, jedną z nich tacza, daje na masłem wysmarowaną blachę, nakłada obranymi i poszatowanymi jabłkami, albo makiem tartym, masą orzechową lub konfiturami gęstymi, potem przekłada drugą połową wytaczanego ciasta i piecze. Gdy się placek upiecze, pokład jeszcze ciepły, kraje się go w czworograniaste kawałki.

### Rady praktyczne.

Mleko, chcąc przegotować i uniknąć przyczadzenia, wlewa się do uprzednio wodą przepłukanego garneczka zamiast suchego.

\* \* \*

Myjąc szyby u okien a szczególnie lustra, dobrze jest do ciepłej wody dodać łyżeczkę nafty. Sprawia to, że lustra ładnie będą się błyszczały.

\* \* \*

Po wypraniu i wysuszeniu, wełniane koldry powinno wywiesić się na słońcu i trzepać trzepaczką — jak dywany, a będą jak nowe.

\* \* \*

Aby kartofle po ugotowaniu (szczególnie stare kartofle) zatrzymały właściwy im kolor, należy gotując, do wody dodać kilka kropel cytryny. Do „puree” z kartofli, lepsze daje rezultaty lekko rozgrzane mleko razem z masłem, zamiast zimne.